

Die Flomerschummer Arweitszemeinschaft bräsündigt:



SMELSRUM

Wass schmeggt blooß guud, wann genug Essischsaire, Azedoon unn Äthylazetaad drinn sinn???Drauwesaft

's Mathildsche kummt zum Lehrer Roth unn groint. „Wass hoscht dann, moi Kind?“ - froogt er se. "De Rolf hott gsaat, isch weer bleed!". De Herr Roth ruft denn beese Bu unn sescht: "Rolfi, dess derf merr awwer nit saage. Geh sofort zum Mathildsche unn saag, dass derrs lääd duud". - "Iss recht, Herr Lehrer - Mathildsche, `s duud merr arisch lääd, dass du bleed bischd".

Deletschd hab isch ganz schdolz de gläane Eva am Combjuuder gezeigt, wie merr e Bild oiskännt, in e Brogramm impordiert, weider verännert unn dann abschbeischert unn ausdruggt. Indressiert hoot 'se zugeguggt. "Unn, wie määnscht?", hab isch se dann gfroogt. "Hm, jo, awwer bei moim Combjuuder geht dess alles viel schneller!"

"Also, unsern Hund hott jo noch enn ganz nadierliche Inschdinkt" - „Tadsäschlich, jetzt wu Sie 's sagen, riesch isch 's ah!"

Pessimissmuss iss, wammer sescht: "die Hälf vunn de Bollidigger sinn dabbisch"

Obdimissmuss iss, wammer sescht: "die Hälf vunn de Bollidigger sinn nit dabbisch"



"Geschdern hab isch enn ganze Äämer voll Kerrsche gebroche" -
„Siescht, dess kummt devunn, wammer soviel frisst!"

Enn schoddische Bauer besucht soi ehemoolischie Verwandtschaft in Flomerschumm. Glei am erschde Moje kummt er auserm Bad unn sescht: "Ach, wass e Ugligg. Isch muss merr heit beim Edeka enn neije Kamm kaafe, an moim alde ess enn Zah abebroche". Dodruff sescht soin Gaschdgewwer: "Isch denk, ehr Schodde seit so schbarsam. Wäge ähm abebrochne Zah kaaft merr doch nit glei enn neije Kamm". - "Hoscht jo rescht, normalerweis nit, awwer s'war de ledschde!"

Enn Flomerschummer kummt in die Drogerie: „Isch hett gärn e Päggel Hagebudde-Tee". Dodruff die altgscheit Verkaiferin: "Die Hagebudde kann isch ihne gärn gewwe, awwer de Tee missen se sich schunn selwer koche". "Dann hett isch noch gärn e Päggel Pefferminz-Tee". - "De Pefferminz kann isch ihne gärn gewwe, awwer de Tee missen se sich schunn selwer koche". - „ So, dann gäwwen se merr halt noch e Päggel Bruscd-Tee!!!".

Mansche Leit lääwen jo nooch ganz schdrenge Regle, wie zum Beischbiel: Ämool im Monat werrn die Fieß gewesche, selbscht wann's garnit needisch iss.

Meer wortgewandte Pälzer känn jo die Leit "vunn weider owwe" guud verschdehe, awwer jemand vunn dort owwe, der blooß Hochdeitsch schbrischt, hott midd unserm Pälzisch schunn soi Schwierischkeide:

E Flomerschummer Mädsche, dess gern Pälzisch babbelt, hott sich in Frankedahl e Brillsche mache losse. Beim erschde Brobiere sescht se zu demm Obdigger: "Die hoggt schäbb". Der guude Mann aus Norddeitschland guggt se ganz unwissend ah unn froogt: " Was meinst du? Ich habe dich nicht verstanden?" - "Die hoggt schäbb, hab isch gsaat!" - "Tut mir leid, ich kann dich nicht verstehen".- "Die Brille sitzt schief" - "Ah, jetzt hab ich es kapiert". Er hott gelacht und wollt dann ubedingt denn Satz auswennisch lerne unn hodd kä Ruh gäwwe, bissern uff Pälzisch gekännt hott.

Do sieht merr mool, wie guud es iss, dass unser Pälzer Kinner mehrschbroochisch uffwachsen.

Walter Rupp

Demm Ähne soin Schaade iss emm Anner soin Nutze

Bei uns im Hof hämmer emool enn Graawe ferr's neije Abwasserrohr ausghowe. Wass do ferr digge, lange Rejewärm in dere feischte Erd rummgegrawwelt sinn - moin liewer Mann, waren dess Kerl. Isch hab se dann ähner nochem anner uff die Schipp buggsiert unn in de Gaade uff de Komboscht gedraage. Sofort hänn se glei e Loch gfunne unn schwubbs warn se fort. Dess hott misch jo gfräät, weil se jetzt nit glei vunn de Veggel gfresse wärrn unn a glei afange känn unseren Komboscht durchzuwiehle unn uffzuloggere. Wie isch so Schdigger zehne in ehr neijes Domizil ausgesetzt ghatt hab unn grad widder ähner in dess Loch plubmse loss, do seh isch, wie aus demm "Rejewärmloch" e freschie Schbitzmaus ehr Nas rauschdreggt. Wie de Blitz schnappt se sich denn arme Worm unn zack - isse widder verschwunde.

Ach war merr dess enn Graus, wie isch meer dann vorgschdellt hab, dass die Maus die ganz Zeit schmatzend in ehre Loch gewaat hott, bis die negscht Porzion abgeliwwert werdd!!!

Helge Rupp



Wer nix denkt, werdd bleed

Grad hott's enn Wissenschaftler mool widder feschedgschdellt: Wer rascht - der roscht. Dess gilt nit bloß ferr unser Musckle unn Knoche - nä - am Schlimmschde weer die Faulheit ferr unser Herrn. Wann dess nit dauernd dräniert werdd, dann geht's rucki-zucki die Bach nunner.

Drumm soll merr dauernd Ebbes denke, Daag unn Nacht soin Kopp aschdrenge, dess halt fit. Beim Schbazieregehe soll merr sich soi Gedanke mache unn nit bloß entschbannt durch die Gegend dabbe. Beim Fernsehgugge nit mit de Bierflasch im Sessel hänge, nä, merr soll sich Nodizze mache unn driwwer nodenke. Wammer immer was zu denke hett, dann deht merr geischdisch nit so schnell verloddle, mäht de Herr Broffesser. Dess kann isch wirklich beschädische. Wann isch mojens doodmied ausem Bedd grawwl, do liggt moi Herrn noch uff de faule Haut. Jeden Daag muss isch misch zwinge, dess oigeroschde Räderwerk widder uff Drapp zu bringe. Unn weil meer bei uns dehääm jeden Moje faschden, gibt's zum Friehschdigg bloß Kaffee unn Greizworträdsel. Do merkt merr am Afang, wie's im Herrnkaschde knirscht unn rabbelt, wie sich de Kopp degeje wehrt, dass er widder wass schaffe soll. Manchmool fällt's ähm arg schwer, awwer dann muss merr sich halt selwer hinnenoidrääde. Irgendwann schbiert merr dann, dass die elektronisch Schaltendraal langsam widder mit Schdrom versorgt werdd.

Do muss isch als an moine Frau ehre Großvadder denke. Der hott rechne kenne bis ins hohe Alder - enn Dascherechner war Dregg degeje. Immer, wanner sich was iwwerlegt hott, dann hodder laut vor sich hiegsaat: "Herrn - denk !!!"

Walter Rupp

MOIN GEBURSDAAG

e fascht wohri Gschicht mit em bissel wass Dezugemachdem
- erlebt unn ganz läwännisch uffgschriwwe vunn de Marianne Nickolaus:

Morje werr isch 60 Jahr. Wass e Uffregung. Merr werd jo schließlich norre bloß ämool seschzisch. Hab isch ah Jeden oigelade??? Dess iss arg wischdisch - känner därf vergesse werre: Mitglieder vunn de Pardeie, Veroine, Freunde unn erschd recht die Verwandtschaft - unn die iss nit glää. Dess iss schunn arisch; awwer moje isses soweit.

In de Nacht: Fünf Minudde nooch 12 grigg isch enn digge Kuss vunn moim Goldschdigg mit soviel guude Wunsch, die e ganzes Lääwe aushalden.

Morjens 7 Uhr: Meer sitzen grad beim Friehschdick - klingelt's Telefon. "Gude Morsche Oma, hoscht noch gschloofe?? Isch will derr zum Geburdsdaag gradeliere!". Isch frää misch nadierlich, wie jedie Oma sich fräät. Jetztt geht's weider: Abwechselnd Telefon - Hausdeerkringel. Isch kumm kaum zum Schniddscherrschmeere ferr de Sektempfang (dess macht merr jetztt soi!). Gottseidank hott merr Freundinne, die ähm helfen.

Middags gibt die Badderie vumm schnurlose Telefon de Geischt uff. Zum Glick hänn meer denn Alde behalde (*denn Abbaraad - Anm. Red.*) unn können jetztt widder aschließe. Merr muss halt immer widder hielaafe.

De Kaffe uns Nachtessse mache merr im Kärchesäälsche. Am 3 Uhr middags kummen die erschde Gäscht - ferr am viere war oigelade! De Küche langt unn jeder griggt noch e Päggl mit. Wass soll merr dann mit dem viele Zeig.

Zum Nachtessse gibt's kalde Biffie. Dess sieht am Schluss aus, wie wann e Bomb noigschlagge hett.

Jetztt werren Foddoos gemacht. Jeder will e Bild mache. Bis merr all beisamme sinn, dess iss schunn e Drama. Dauernd fehlt noch Ähner. Jeder will vordra, dass merr sieht, dass er ah do war. Dann schdeh merr endlich rischdisch. Wie dann Jeder soi schänschtes Gebiss gezeigt hott, kämmer uns widder verdähle.

Dann werren die Gschenke ausgepackt. Ach iss dess schää. Jeder fräät sich mit meer. Am Schluss hänn merr en ganze Milläämer voll Babier. Jeder vunn de Kinner packt Ebbes in soi Audo, weil in unseres nicht alles noibasst.

Am negschde Moje: Ufframe iss agsaat. Wu bringt merr bloß die viele Gschenke unner? De Schrank iss voll. Also muss e neijes Regal her. Awwer wu soll merr dess hieschdelle? Do miss' merr uns noch wass ausdenke.

Alles in Allem: 's war wunnerschäh - awwer viel Ärwet. Negschd Jahr werd alles ruhischer. Do werr isch 61 - dess iss nit so wild.

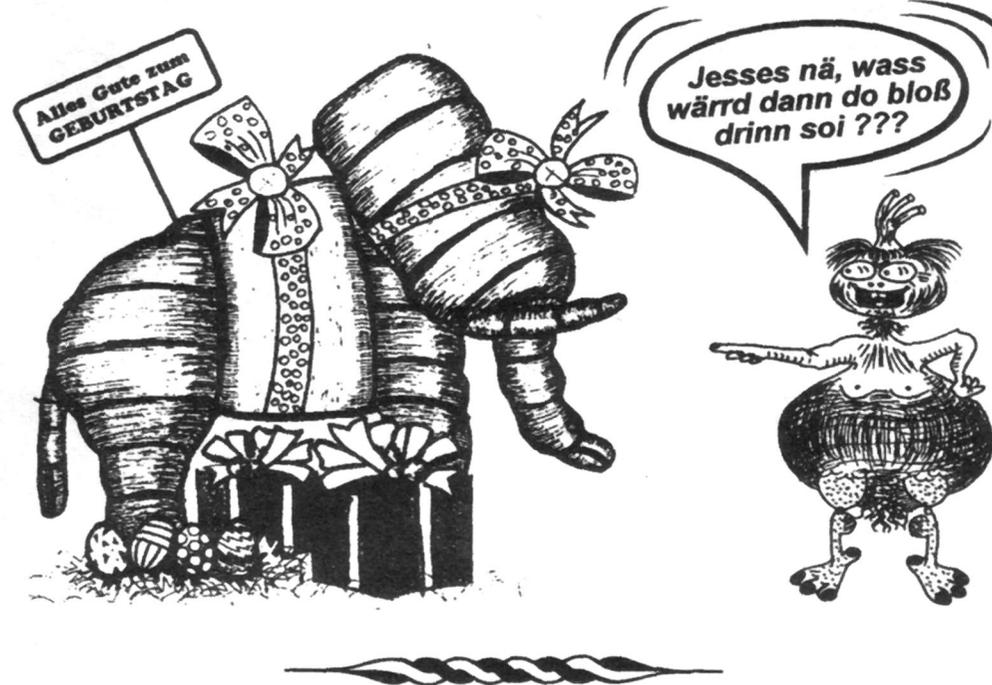
Äh Jor schbeeder:

Moje werr isch 61.

In de Nacht: Fünf Minudde nooch 12 grigg isch enn digge Kuss vunn moim Goldschdigg mit soviel guude Wunsch, die e ganzes Lääwe aushalden.

Morjens 7 Uhr: Meer sitzen grad beim Friehschdick - klingelt's Telefon.
"Gude Morsche Oma, hoscht noch gschloofe?? Isch will derr zum Geburtsdaag gradeliere!....."

(unn wass mäant do unsern Flomerschummer-Zwiwwel-Flomi dezu?)



Die Helga Wirth hott 24 schääne Pälzer Ausdrigg gsammelt.

Wissen Sie noch, wass die all bedeiten???

Wann Se alle Schdunn ähner rausfinden, geht ah de Daag rumm!

1. Gorgel - 2. Schdobber - 3. lugg - 4. Milschbisch - 5. Zores - 6. Grott - 7. Werrsching - 8. Deez - 9. Rieb - 10. Merser - 11. Bläddsch - 12. Puhlloch - 13. Fickmiehl - 14. Glicker - 15. Belzniggel - 16. Wergelholz - 17. Kabb - 18. Baamschdigg - 19. Schloose - 20. Boose - 21. 's schläffelt - 22. Schdacheeter - 23. däwwerisch - 24. eiereggisch

24. oval
1. Kehle - 2. Korke - 3. locker - 4. Löwenzahn - 5. Streit - 6. Kröte - 7.+8.+9.+10. Kopf - 11. Kelle - 12. Jauchegrube - 13. Brettspiel - 14. Murrel - 15. Nikolaus - 16. Weillholz - 17. Mütze - 18. Acker mit Bäumen - 19. Hagel - 20. Stroballen - 21. es taut - 22. Stichling (kleiner Isenachfisch) 23. verkleckert -

Die Rätsel-Uffleesung

ausem Heft Nummer 10
hott uns desse mool
die Anna-Lena
verroode:

FLOMERSCHUMMER ORTSBEIRAT

Aus denne rischdische Oisendunge
hott unser liebreizendie Gliggsfee
(Anton Pollich) uff de AGF-Sitzung
die Gewinner gezooge.

3. Preis: 2 Flasche Elwedritschewoi
Andreas Schmitt / Friesenheim
2. Preis: 4 Flasche Elwedritschewoi
Carsten Lange / Köln
1. Preis: 6 Flasche Elwedritschewoi
H. Ziehl, Eppstein (dass iss ah
enn Vorort vunn Frankedah!!)



Dodezu enn Läserbrief vunn de Ursel Lutz:

"Heit iss dass neie Gebammel-Heft kumme, die Nr. 10. Dass iss widder Klasse worre. Isch hab misch köschdlich amisiert. Eigentlich hett isch biggle misse - wammer berufstätisch iss unn dezu noch "rasendie Reborrderin" (siehe Heft Nr. 8 - "Danke an LU" - Anm. d. Red.) - do muss merr soi Zeid-Oidäälung oihalde, schunsch glabbt nix mä. Awwer isch hab' s vorgezooge, misch hiezusetze unn dess Hefdel zu schdudiere. Äfach goldisch, die Gschischdelscher. Unn dess Rätsel hab isch a glei rausgrigg (dass war ah' s erschde Mool). Beinoh hett isch ferr die Nummer 1 "LAUS" statt "FLOH" oigsetzt, awwer "Laumerschummer Ortsbeirat" hott' s jo nit hääße kätte - unn wann, dann dehden meer jo "Lomerschummer" sage, wann' s schunn Laumersheim soi gsellt hett. Uff de erschde Seit, isch mään uffem Deckblatt - dass sinn wohre Worde. Wammer se nerre mool verwische deht, die Wandale, wu alles kabutt machen. Denne gheert wirklich mool aschdännisch de Frack verglobbt. Awwer Gott sei Dank gibt' s ah noch genug verninfdische Jugendliche unn Kinner Mensch, dass Pälzisch schreibe iss garnit so äfach!!!"

Jetzt werd's rätselhaft

Unser Gewinnrätsel iss dessepool ebbes ferr ortskundische Flomerschummer. Dodebei geht's um die alde Name vunn verschiedene Schdrooße. Die alde Name sinn:

KIRCHENSTRASSE / EISENBAHNSTRASSE / LAMBSHEIMER-STRASSE / HESSHEIMER-STRASSE / UHLANDSTRASSE / GARTENSTRASSE UND ROSENWEG / KLEINFELD / RHEINSTRASSE / ISENACHSTRASSE

Sie missen jetzt versuche, hinner die Nummer vunn de neije Bezeichnung die alde Name in die rischdische Käschdelscher zu schreiw.

Die heitische (neije) Name sinn:

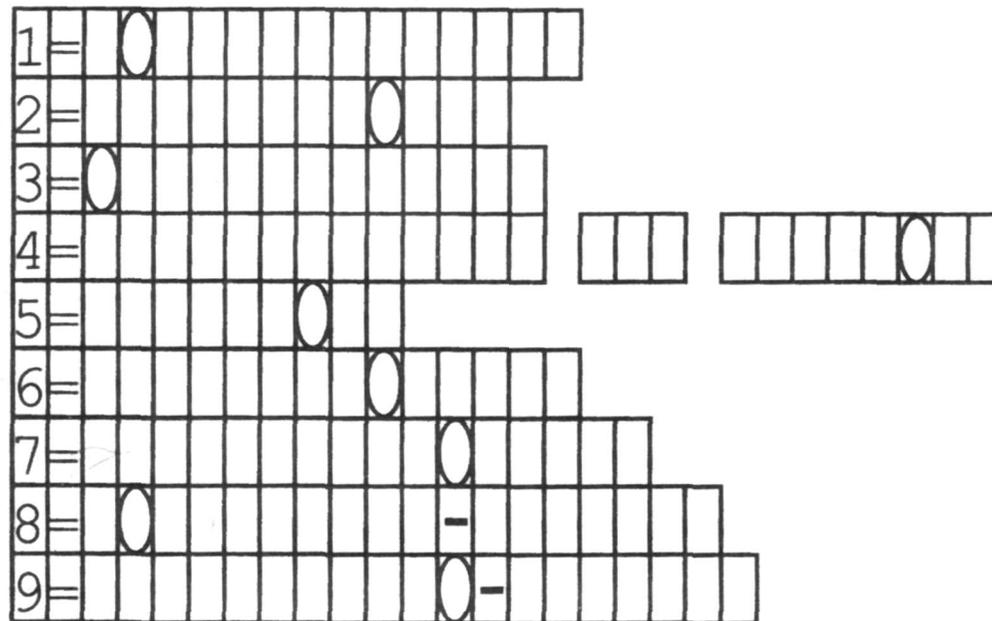
1 = Schwarzwaldstraße / 2 = Odenwaldstraße

3 = Albert-Schweitzer-Straße / 4 = Immengärtenweg

5 = Jahnstraße / 6 = Martin-Luther-Straße / 7 = Falterstraße

8 = Raiffeisenstraße / 9 = Freinsheimer Straße.

Die Buchschdaawe in denne Gringelscherr gäwwen dann e Leesungswort, dess die Widderungsverhältnisse im Jahr 2001 beschreibt.



Die Uffleesung uff enn Zeddel schreiw - Absender nit vergesse - unn bis zum **05. 01. 2002** in de Fräänsemer Schdrooß 107 bei's Ruppe oischmeiße. 's gibt a widder wass zu gewinne!!

Englischie-Mussig:

Ich hab jo schunn oft gedenkt: Äh Glick, dass merr vunn denne Englische Lieder nit Alles verschdeht, weil die Texte jo oft ziemlich schwachsinnisch sinn. Dobebei gibt's awwer ah ganz hochgeischdisches Liedguud, wie z. B. denn alde Hit vunn de "Rolling Schdoons". →
Dess Geheimnis iss halt, dass merr's bloß rischdisch iwersetze muss.

Zum Glick hab isch enn ganz kompedende Fachmann gfunne, der denn Englische Text ins Hochdeitsche exakt iwverdraage hott. Weil er soin Name nit nenne will, bleibt er halt ewiglich anonym (dankschäh). Uff jeden Fall hab isch dann dess Ganze uff Flomerschmerrisch iwversetzt unn jetzt sieht merr, dass die "Rollings" gar nit so dabbisch waren, wie se aussehe hänn. Dess waren direkt Flomerschummer Kerwefäns. Isch wunsch viel Schbass beim Noochsinge.

Walter Rupp

The Rolling Stones: "Under the boardwalk"

Oh when the sun beats down and burns the tar up on the roof.
And your shoes get so hot, you wish your tired feet were fire-proof.
Under the Boardwalk, down by the sea
On a blanket with my baby, is where I'll be.
(Under the Boardwalk)
Out of the sun.
(Under the Boardwalk)
Man, we'll be having some fun.
(Under the Boardwalk)
People walkin' above.
(Under the Boardwalk)
We'll be falling in love under the Boardwalk,
Boardwalk.

From the palms you hear the happy sounds of the carousel,
and you can almost taste the hot-dogs and french fries they sell.
Under the Boardwalk, down by the sea
on a blanket with my baby, is where I'll be.
(Under the Boardwalk)
Out of the sun.
(Under the Boardwalk)
Man, we'll be having some fun.
(Under the Boardwalk)
People walkin' above.
(Under the Boardwalk)
We'll be falling in love under the Boardwalk, Boardwalk.

(Under the Boardwalk)
Out of the sun.
(Under the Boardwalk)
Man, we'll be having some fun.
(Under the Boardwalk)
People walkin' above.
(Under the Boardwalk)
We'll be falling in love under the Boardwalk,
Boardwalk.

Unter dem Brettersteg

Wenn die Sonne heruntersticht und den Teer auf dem Dach verbrennt.
Und deine Schuhe so heiß werden, dass du dir wünschst, deine müden Füße wären feuerfest.
Unter dem Brettersteg, unten am Meer
Auf einer Decke mit meinem „Baby“, dort möchte ich gerne sein.
(Unter dem Brettersteg)
Heraus aus der Sonne.
(Unter dem Brettersteg)
Mann, wir werden einigen Spaß haben.
(Unter dem Brettersteg)
Während Leute darüber laufen
(Unter dem Brettersteg)
wir werden uns unter dem Brettersteg verlieben, - Brettersteg

Von den Palmen kannst du die fröhlichen Stimmen des Trinkgelages hören.
Und du kannst fast die Hot Dogs und Pommes Frites schmecken, die sie verkaufen.
Unter dem Brettersteg, unten am Meer
Auf einer Decke mit meinem „Baby“, dort möchte ich gerne sein.
(Unter dem Brettersteg)
Heraus aus der Sonne.
(Unter dem Brettersteg)
Mann, wir werden einigen Spaß haben.
(Unter dem Brettersteg)
Während Leute darüber laufen
(Unter dem Brettersteg)
wir werden uns unter dem Brettersteg verlieben, Brettersteg

(Unter dem Brettersteg)
Heraus aus der Sonne.
(Unter dem Brettersteg)
Mann, wir werden einigen Spaß haben.
(Unter dem Brettersteg)
Während Leute darüber laufen
(Unter dem Brettersteg)
wir werden uns unter dem Brettersteg verlieben, Brettersteg.

Kerwezeit in Flomerschemm

Wann ähm die Sunn uffs Herrn knallt , uff de Garaasch die Dachbabb drobbst unn die Sogge qualmen, do wunsch merr sich, merr hett feierfesche Asbestsohle an de Fieß.
An de Isenachbrommenaad, drunne an de Bach.
Uffem Schloofsagg mit moim Schätzkel, ach, wass weer isch doo so gärrn.
(an de Isenachbrommenaad)
Gemiedlich im Schadde wälze.
(an de Isenachbrommenaad)
Moin lieber Scholli, do weer wass los.
(an de Isenachbrommenaad)
Zwar dabben dauernd Leit vorbei
(an de Isenachbrommenaad)
awwer dess kann uns nit jugge unn meer knutschen wie die Verrigge - an de Isenachbrommenaad, - Isenachbrommenaad.

Am große Weidebaam heert merr die Leit vumm Kerweblatz middem Rainer unnem Walder "Annemariesche" singe unn die Duftschwaade vunn de Broodwerrsch un de Schdeeks ausem Kerwezelt ziehen bis iwver die Ebbschdääner Brigg.

An de Isenachbrommenaad, drunne an de Bach.
Uffem Schloofsagg mit moim Schätzkel, ach, wass weer isch doo so gärrn.
(an de Isenachbrommenaad)
Gemiedlich im Schadde wälze.
(an de Isenachbrommenaad)
Moin lieber Scholli, do weer wass los.
(an de Isenachbrommenaad)
Zwar dabben dauernd Leit vorbei
(an de Isenachbrommenaad)
awwer dess kann uns nit jugge unn meer knutschen wie die Verrigge - an de Isenachbrommenaad, - Isenachbrommenaad.

(an de Isenachbrommenaad)
Gemiedlich im Schadde wälze.
(an de Isenachbrommenaad)
Moin lieber Scholli, do weer wass los.
(an de Isenachbrommenaad)
Zwar dabben dauernd Leit vorbei
(an de Isenachbrommenaad)
awwer dess kann uns nit jugge unn meer knutschen wie die Verrigge - an de Isenachbrommenaad, - Isenachbrommenaad.

Zum Hoorschneide nooch Köln

odder: Wammer garnit wäas, wass merr an Fasnachtdienschdaag dreuwe soll

Vor e paar Monat war die Bärbel (alias Bawett) als TV-Schdaar im RTL-Fernsehe zu bewunnre. Die Sendung hott "Die Frisöre" ghääße unn iss jeden Middag um viere ausgschdraht worre. Do sinn die Kunde vor laufende Kameras öffentlich gschoore worre. Ferr all die Leit, die dess Ereignis im Fernsehe verfolgt hänn unn ah ferr all die, die wu´s nit sehe gekännt hänn, hott se uns dodezu e paar Inseider-Informatione zugschbielt:

"Isch wollt jo emool ubedingt nooch Köln zu denne Frisööre vunn RTL. Allerhopp - per Internet agemeld - unn schunn bin isch oigelade worre. Weil isch misch awwer allä nit gedraut hab, iss dess Empfangsfrollein vunn moine Massaaschebraxis mitgfahre. Die Carola hott jo eigendlich garnit gewollt unn die hott ah schunn genau gewisst, dass dess nix Gscheides werre kann, awwer isch hab se halt doch iwwerredd.

Am Fasnachtdienschdaag simmer mojens am sexe, mit de Fahrkaad in de Dasch, Richtung Köln abgfahre.

's hott glei guud agfange: In Määnz hänn se grad umgebaut unn meer hänn nit gewisst, in wellen Zug meer umschdeije missen. Drotzdem hämmer de rischdisch verwischt unn schunn isses weidergange. Zusamme mit etliche Schnapsleiche im Zug simmer dann nooch 3 Schdunn im Kölner Bahnhof oigedruudelt - raus - unn glei in die Schdrooßebahn unn weider in die Schdadt.

Meer hänn noch e bisschen Zeid ghatt unn hänn vorher noch schnell enn Kaffee gedrunke. Dann simmer an die bewusst Adress marschirt - hänn nochmool hie unn her iwwerleggt - unn hänn dann doch geklingelt.

Glei hänn se uns noigelosst unn mit großem Hallo begrießt. Dess Madämmsche vumm Sender hott uns glei Ebbes unnerschreibe losse, vunn wäge Rechtsanspruch unn so unn dann simmer fodografiert worre. Dodenoh hänn se uns noch e bisschen ausgfroogt, wu merr härkummen, wass merr schaffen usw. Jetzt hänn se uns Mikros umghängt unn hänn uns in die "Höhle des Löwen" g'fiert, dess hääßt, zu denne Friseere mit denne "elektrische" Schdiehl. Jeder hott sich vorgschdellt unn dann simmer abgekisst worre. Bis jetzt war noch Alles in Ordnung. Nadierlich wollten die All glei massiert werre - na ja - merr iss jo nit so!!

Awwer dann: Die Carola wollt jo gäm vunn demm glatzkebbische Frank die Hoor gschnidde hawwe, awwer dess hott merr sich nit raussuche kenne - unn so is se beim langhoorische Boris geland. Wär wääß, vielleischt hänn die vorhär um uns gewärfelt?? Egal, der Boris hott ehr dermaße die Hoor vergrutzt, dasse anschließend 14 Daag mit gsengtem Kobb rummgeloffe iss unn Angscht ghatt hott, dasse jemand aredd. Misch hott de Grischdoff in die

Mangel genumme, der war zwar annerschtrumm, awwer dodefor hott er wenigschdens oinischermaße hoorschneide känne. Isch hab hinnenoh aussehe wie immer, bloß moi Hoor waren 5 mm kärzer; merr hott misch noch agugge känne.

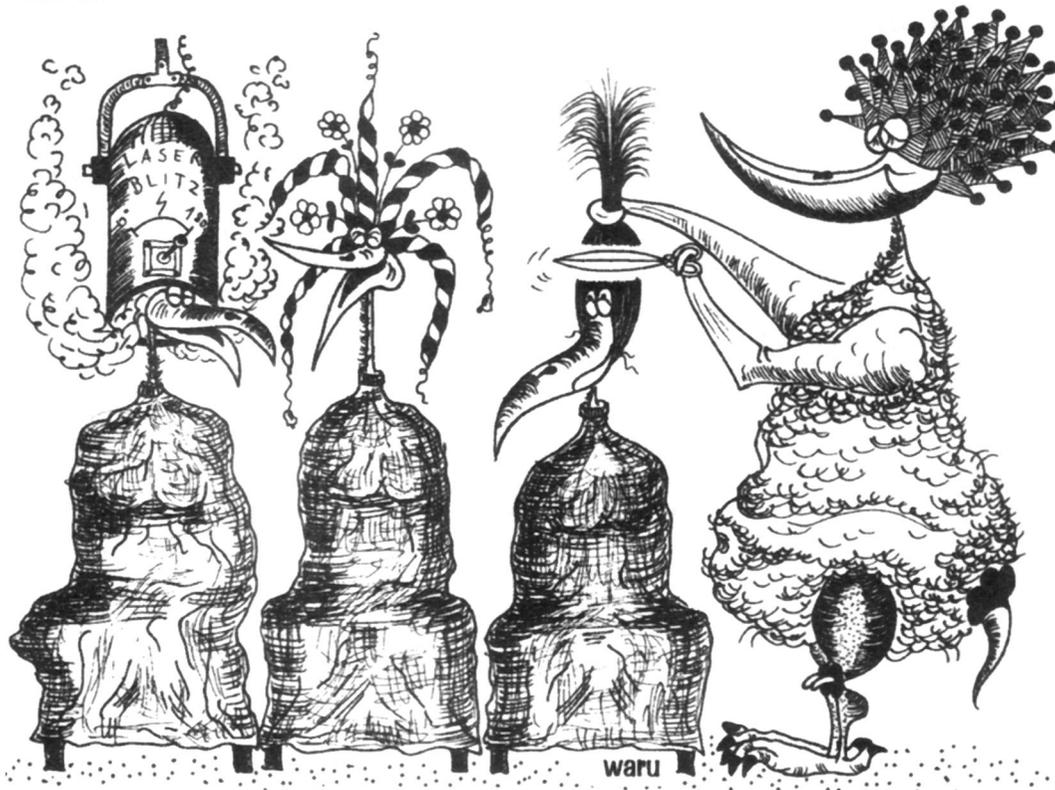
Zum Dank ferr denn tolle Hoorschchnitt hämmer jedem vunn denne e Fläschel guude "Elwedritsche-Woi" mit 'me Pälzer Gedicht iwverreischt. Denn Woi hett merr besser selwer gedrunke - na ja. Merr hänn dann noch e Bissel dumm gebabbelt, wasse zum Gligg nit im Fersehe gezeigt hänn. Irgendwann hämmer uns halt widder uff die Häämweg gemacht, weil merr schunn 2 Schdunn iwverfällisch waren unn die Mikrofone annerweidisch gebraucht worre sinn.

Gloor wars jo doch unn meer hänn halt mool hinner die Kulisse gugge gedirft unn feschtgschdellt: **Die kochen all bloß mit Wasser!**

Zwää Daag schbeeder war isch dann tatsächlich im Fernseher uff Sendung. Do war die ganz Brozeduur zu sehe unn wie isch demm Grischdoff verzeht hab, dass isch e zeitlang de Helmut Kohl massiert hab unn demm emool soi Handdusch runnergeritscht iss unn wie er dann puddeinaggisch vor meer gschdanne hott usw..... usw....."

Wass iss die Moraal vunn dere Gschischt?

Wann du zum Friseur muscht, brauchschd nit extra nooch Köln zu fahre!!!



DIE KERWEREDD 2001

vumm AGF-Vorsitzende + Kerweborsch Rainer Hannemann

“Welch ein Wetter, welche Pracht,
hat eich de Kerweumzug Spaß gemacht?
Soviel Sonne, soviel Bier, soviel Kerwegäste hier.
So wenig Platz für all die Leute,
zur Kerwe-Eröffnung hier und heute,
genauso wie in den vergangene Johr,
Massenandrang, dess is wohr.
Und trotzdem is es immer schee,
was bin ich froh, dass ich eich all seh'.
Platzangst darf mer hier net hawwe,
will mer sich en gute Platz heit schnappe.
Is merr aach net mehr ganz so schlank,
merr muß noch druff, uff diese Bank.
Und mancher ruft auch etwas barsch:
Hoschte noch Platz, fer mich und mein A...(Po)!
Links und rechts ein bisschen drücke,
so passt merr aach noch in die Mitte.
Geht's net mit Worte, dann mit Gewalt,
nimmt manchmol keine Rücksicht auf jung und alt,
von vorne, seitwärts etwas schieben,
so schafft man Platz für seine Lieben.
Kommt her, do is Platz noch fer uns all
dobei war hinne jemand vun de Bank gefall'.
Einfacher hat's der OB, den ich heut hier bei uns seh',
der kriegt sein Platz halt reserviert,
wie es sich für den Stadtchef so gebührt.
Und eins ist sicher, mein lieber Herr Wieder,
lassen Sie sich ruhig öfters in Flomersheim nieder,
bei uns ist es lustig , bei uns wird es spät,
und bei uns keiner an ihrem Stuhl rumsägt.
Eventuell vielleicht de Dietmar Borth,
doch der bleibt Chef bei uns im Ort.
Wenn ich so durch die Straße geh,
und oft den viele Müll dort seh',
den unliebsame Zeitgenosse, einfach hawwe falle losse.
Do frag ich mich, muß dass denn sein,
Abfall gehert in die Mülltonn' rein
und das nicht nur in Flomersheim.
Pommestüten, Cola-Dosen,
Zigarettschachteln, alte Hosen,
Eisbecher, Kippe, Schreibpapier,

wirft man vor annre Leit' ihr Tür,
Autoreife , Gummibänder, wirft man an die Straßenränder.
Auch bei der Stadt hat man schon festgestellt,
das so mancher sich hier falsch verhält.
Und wenn man durch den Bahnhof geht,
der jo aach öfters in de Zeitung steht,
do fragt mer sich so manches mal,
sind so viel Leute assozial,
wo die gehen und wo die stehn,
kann man hinterher gleich sehn.
Hier hilft kein Bitten und kein Beten,
es gehört fast jedem hinten rein getreten.
Und wer verschandelt Vororte und Stadt,
der gehört hart angepackt.
Und wer das Rotzen kann net losse,
der gehört sofort erschosse.
Wer sein Abfall wild verteilt,
begeht laut Gesetz eine Ordnungswidrigkeit.
Und wenn Politesse Streife gehen
und so einen Schmutzfink sehn,
gibt's ein 30-DM-Protokoll,
so macht man Mülleimer unn Stadtkasse voll.
Die schönste Nebensach der Welt,
is, wenn der Ball rollt auf dem Fußballfeld.
Unn die bescht Fußball-Veranstaltung hier,
ist das AGF-Kerwefußball-Turnier.
Diese Jahr, unn des is woahr, wars mol widder richtig klor.
HaardtStreetTigers, TuS-AH,
alle waren wieder da,
Small-Field-Hammers, MGV,
Fußball wurde hier zur Schau,
Grundschulväter, Zwiwwelböck,
verschwitzt, verstaubt und voller Dreck,
SG-Jugendbetreuer und Tennisverein,
gaben sich ein Stelldichein.
Torwandschieße konnt mer mache,
Brotworscht esse unn so Sache,
erzähle, singe unn aach tobe,
es iss halt fer jeden was gebote.
Der Mann am Mikro, dieses Jahr,
Grundschul-Rektor Roth ja war.
Profihaft und mit Elan, sagte er die Spiele an,
mit Sachverstand ging er an's Werk,
ich glaab der trainiert heimlich fer de Ersatz-Stadionsprecher
uff em Betzeberg.

Und ein Prominenten-Spiel fand auch noch statt,
die Pälzer Parre gegen den Rat unserer Stadt,
leider hawwen die verlore,
die Parrer schossen zuviel Tore.
Kein Wunder, wenn man so recht bedenkt,
wer wohl der Pfarrer Schritte lenkt.
Soll das Werk den Meister loben,
doch der Segen kommt von oben.
Und der Stadtrat hat erkannt,
vorm nächste Spiel wird in die Kerch gerannt.
Dann tun es nächstemol bei uns aach die Tore falle,
Prost ich trinke für euch alle.
Der Herrgott hat uns alle lieb,
wie man an diesem Wetter sieht.
Mehr als 30 Grad im Schatte,
was der heute für ein Händchen hatte.
Doch so was kommt nicht von ungefähr,
ich erklär's euch korz, hört all mol her:
In Eppstää driwwe Kerwe war,
genau heute vor acht Daa'.
Ein toller Umzug und Superwetter,
do denk ich mir doch, Donnerwetter,
was hawwen die freundliche Nachbarn vunn iwwer de Brick,
mit diesem Wetter für ein Glück.
Hoffentlich bleibt der do owwe stumm
unn schickt so Wetter aach nooch Flomerschumm.
Und damit der Herrgott unseren guten Willen sieht,
hab ich am letschte Sunndag in Eppstää in de Kerch gekniet,
morgens um 6 und noch ganz im Tran,
rief ich um himmlische Hilfe an.
Und voller Hoffnung dann gebetet,
dass er mit diesem Wetter auch uns hier segnet.
Und wenn einer meint des wär geloge,
der kriegt soi Fahrgestell vunn mir verboge!
Guckt euch doch den Himmel an,
(Wetter made by Hannemann) " oh falsch" Entschuldigung!
Guckt sie euch an die Himmelspracht,
was so ein Kirchgang alles macht,
jetzt wissen mir Bescheid bei de AG,
mer muß halt in Eppstää in die Kerch noi geh'!
Vier Tage lang soll es so sein,
vier Tage lang nur Sonnenschein,
dem Tennisclub wünsch ich immer ein volles Zelt,
und grüße zum Schluß auch den Rest der Welt.

DIE KERWE-BEERDISCHUNG

Wie's so Dradizion iss in Flomerschemm, iss die Kerwe am Dienschdaag Owend feierlich beerdischt worre. Dodezu hott de Kerwe- unn Tennisclub-Schäff "**Dr. Henning Vogel**" e ganz herzzerreißendie Redd iwwer die Drauergemoinde ergosse unn dodebei die Kerwe ferr e Johr lang in nadurdriebem Isenachwasser versenkt. - Unn weil de Dr. Vogel enn "Hochdeitsche" iss, druggen merr hier soin Vordraag, (entgäge unsere Gepflogenheide!!!) in Hochdeitsch ab:



Die Kerwe hat uns soeben verlassen, todtraurig sind Plätze und Gassen, traurig ist die ganze Welt und besonders traurig sind wir im Kerwezelt, es trauern alle Fresser, Säufer und Trinker und auch noch alle Furzer, Rülpsen und Stinker, es trauern alle, die hierher kamen, die Kerwe ist tot - in Ewigkeit „Amen“

HALT, KORZIE UNNERBRECHUNG:

An dere Schdell macht de **Reinhold Wirth** enn Iwwersetzungsversuch vunn der erschde "Kerwerbeerdischungs(kada)schdroof" ins Flomerschummerische, so wie merr dess vunn unserm Gebabbelheft gewäht iss:

*"Die Kerwe hott uns grad äwe verlosse -
all hängen die Kepp - uffem Falter - in de Schdroose.
Trauer drescht außer uns die ganz restlich Welt
unn ganz besonders hängen die Schlärr, die do im Kerwezeld.
Es trauert wer gern fuddert unn in Gsellschaft wass trinkt -
genau so wie der wu bloß forzt, rülpst unn stinkt.
Korz, es trauern wirglisch alle, die heit zu uns kamen -
dess sinn näwer de Flomerschummer e paar Ebbstääner Damen - Amen
.....an dere Schdell steig isch aus, aus dem draurische Fall -
meer sinn besser bedient middem "Voggel" soim Original."*



(jetzt geht's weider middem Dr. Vogel soim Oiginaltext:)

..... und alle die 4 Tage Freude hatten, wollen die Kenne jetzt friedlich bestatten. Die Kerwe hat unseren Geist erleuchtet, die Kerwe hat uns von innen befeuchtet. An Bier und Wein konnten wir uns laben, drum wird die Kerwe auch feucht begraben. Dem Isenachwasser wird sie übergeben - im nächsten Jahr woll'n wir sie wieder beleben, damit sie nicht fortschwimmt nach diesem „Brimbarium“ versenken wir heut' sie in diesem Aquarium und übergeben sie dann unter Heulen und Tuten den trüben geheiligten Isenachfluten. Ihr feuchtes Grab liegt östlich der Brück und die Strömung hält sie vor Eppstein zurück. So bleibt sie für alle Junge und Alten Flomersheimer noch Jahre erhalten. Ein Jahr sollst Du ruhen im nassen Grab, dann bringst du uns alle wieder auf Trab. Erweckt sollst Du werden von kräftigen Männern, seit Jahren den besten Kerwe-Kennern. Am Schädel tragen die Männer vor ein doppelt krumm gebogenes Horn. Sie führen mit sich ein edles Gemüse, wohlschmeckend - doch reizt es die Tränendrüse. Durch Magen-Rumoren, das weiß jedes Kind, verursacht die Zwiebel auch manchmal viel Wind. Siehst Du solche Männer, dann krieg keinen Schreck, in Flomersheim heißen sie „Zwiwwelböck“. Sie wecken dich auf aus dem Grabe erneut und ihr bringt uns beide vier Tage lang Freud'.

Drum hör ich jetzt auf weiter traurig zu leiern, trotz toter Kerwe woll'n das Ende wir feiern. Haltet die Kerwe noch weiter in Ehren, die Gläser braucht ihr auch nicht gleich zu leeren. Auch wenn die Trauer macht alle betroffen, wird nach der Beerdigung weiter gesoffen, und das gilt für Jeden und für jedes Alter.

Viel Spaß noch beim Ausklang mit Rainer und Walter, das wünscht der Festwirt Euch Herren und Damen, die Kerwe soll ruhen in Ewigkeit „Amen“.

Die Flomerschummer Arweitsgemoinenschaft bedankt sich widder
ganz herzlich ferr denn **koschdenlose** Drugg bei de Firma

DPM

DREHER PRINTMEDIEN GmbH

Hannongstr. 27, 67227 Frankenthal

Tel- (06233)27242 - Fax (06233)27552

Gschdaldung Walter Rupp

Redagzion: Arweidsgreis "Flomerschummer Gebabbel" - Dez. 2001

Drucxkfehler sinn beabsischdischt unn dienen de Unnerhaltung.